

20 Mayo 1985

Querido(a) compañero(a):

Todos aquellos que tengan interés en asistir al IX Congreso Internacional de Historia Económica, en Berna, los días 24-29 de Agosto de 1986, o simplemente que tengan deseo de obtener mayor información sobre el Congreso, deben rellenar la adjunta ficha de inscripción provisional y enviarla a la siguiente dirección:

Comité d'Organisation du IX Congrès International d'Histoire
Economique

Neubrueckstrasse 10
CH-3012 Berna, Suiza.

Este envío, que no compromete a nada, debe hacerse antes del 30 Junio.

A los que piensen inscribirse en el Congreso les interesará saber que la cuota de inscripción estará entre los 100 y los 150 Francos Suizos (es decir, entre las 6.700 y las 9.000 pts.). Este precio dará derecho a asistir y participar en las sesiones, a tarifas de hotel especiales, a participar en los actos oficiales del Congreso (recepciones, conciertos, exposiciones, etcétera), a recibir gratuitamente las ponencias de las secciones A, y por anticipado y a precio reducido las de las secciones B, etcétera. Las personas acompañantes tienen de facto los mismos derechos, salvo a participar en las sesiones y a recibir publicaciones, pero además disfrutará de un programa especial de turismo y amenidades. Para recibir más información que la que podemos ofrecer aquí es para lo que debe enviarse la ficha de preinscripción. Los que la envíen recibirán en Septiembre información más completa, incluido el programa definitivo del Congreso, la lista de hoteles, y el precio exacto de la inscripción. Esta habrá de formalizarse antes de febrero de 1986.

Aquellos que hayan recibido el programa preliminar del Congreso habrán visto que, en contra de lo que esta Secretaría anunció en 1983, el español no figura como idioma oficial. Esta ausencia se debe a un error del Comité organizador, que será subsanado al imprimirse el programa definitivo. En la última reunión del Comité Ejecutivo se me dieron explicaciones por la omisión. Recomendamos, sin embargo, a aquellos que presenten ponencia o comunicación que lo hagan en inglés o francés si quieren tener una cierta audiencia. En congresos anteriores las ponencias en alemán o ruso producían retiradas masivas de público en las sesiones y tenemos que lo mismo ocurriría con el español. En todo caso, el derecho existe a presentar ponencia en español.

Aquellos que crean conveniente organizar un viaje colectivo y que esta Secretaría lo coordine deben ir pensando en ello y haciéndonoslo saber. Cuanto antes se organicen estas cosas y cuantos más tomen parte, mejor y más barato.

La participación española en el IX Congreso se anuncia más que discreta. Hay hasta ahora registradas unas cinco ponencias de nuestro país,

20 Mayo 1985-(2)

número que no está mal pero que, dado el tamaño y el número de los departamentos de Historia Económica que hay en España, se me antoja un poco bajo.

Se prevé que la Asociación Internacional emplee parte de sus escasos fondos en dar unas modestas becas para historiadores económicos jóvenes y de escasos posibles. Se dará preferencia a aquellos que presenten ponencia y que provengan de países del Tercer Mundo y/o con problemas de Balanza de Pagos, pero no se excluye a nadie en principio y por tanto es concebible que alguien de España pueda recibir una beca. Las becas consistirán en una bolsa de 500 FS (unas 34.000 pts), que se estima suficiente para una estancia de cinco días en Berna, más inscripción gratuita al Congreso. El becario tendrá que agenciarse el transporte. Es de esperar que en Septiembre se reciba más información sobre el tema. Las solicitudes habrán de hacerse al Presidente Bergier, Profesor de la Escuela Politécnica de Zurich, pero esta Secretaría se ofrece encantada a transmitirle las solicitudes que reciba en su momento.

Nada más por ahora. La ficha de preinscripción, repito, proporcionará información adicional.

Un cordial saludo,

Gabriel Tortella

Secretario de la Asociación de Historia Económica